

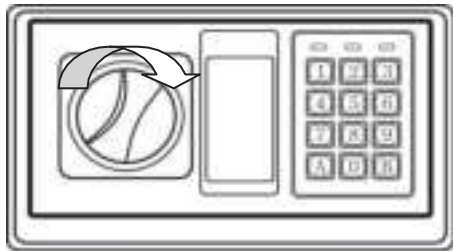
**INSTRUCTION GUIDE/GEBRAUCHSANLEITUNG/NOTICE D'UTILISATION/
MANUAL DE INSTRUCCIONES DE USO/MANUALE DI ISTRUZIONI**
ORIGINAL INSTRUCTION MANUAL
RETAIN FOR FUTURE REFERENCE

EN

PARTS LIST

Bolts 2PC	Batteries 4PCS	Carpet 1PC	Emergency key 2PCS
			

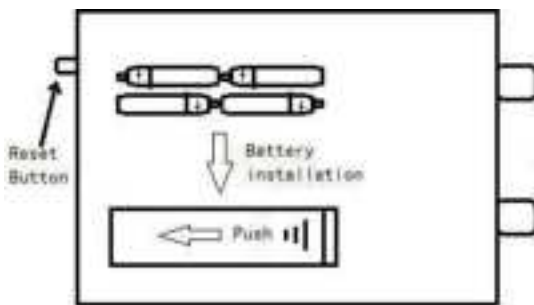
HOW TO OPEN THE SAFE



Step1: Take off the cover, then insert the emergency key and turn to the left. 

Step2: Turn the knob to the right, then open the door.

HOW TO SET USER CODE

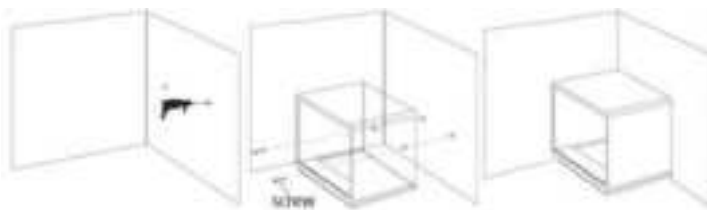


Step1: When door is open, open the battery compartment, and insert batteries.

User code: push the Reset button. You can input user code (from 3-8 digits) within 15 seconds. Then press "A" or "B" confirm it.

Master code: with the door open, press "0" two times press the reset button and input your master codes (3-8 digits). Press "A" or "B" to confirm it.

INSTALLING THE SAFE



Step1: Place safe against the wall

Step2: Mark where holes need to be drilled.

Step3: Drill holes

Step4: Place expansion bolts in holes.

Step5: Align holes in safe with expansion bolts on wall. Place screws and tighten.

Correct Disposal of this product



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

NOTE

PLEASE DO NOT LEAVE YOUR EMERGENCY KEY IN YOUR SAFE

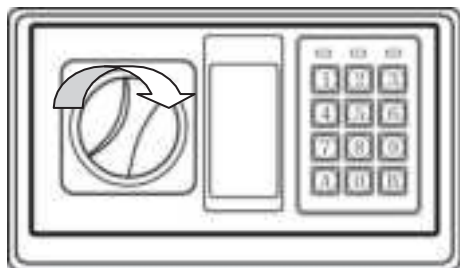
ÜBERSETZUNG DER ORIGINALBETRIEBSANLEITUNG
FÜR KÜNFTIGE VERWENDUNG AUFBEWAHREN

DE

STÜCKLISTE

Schrauben 2STK	Batterien 4STK	Teppich 1STK	Notschlüssel 2STK
			

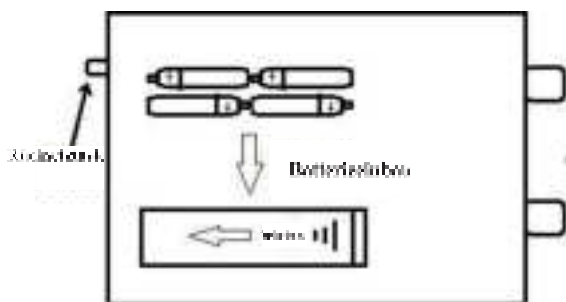
UM DEN SAFE ZU ÖFFNEN



Schritt 1: Die Abdeckung abnehmen, dann den Notschlüssel einschieben und nach links drehen.

Schritt 2: Den Knopf nach rechts drehen, dann die Tür öffnen.

BENUTZER-CODE EINSTELLEN

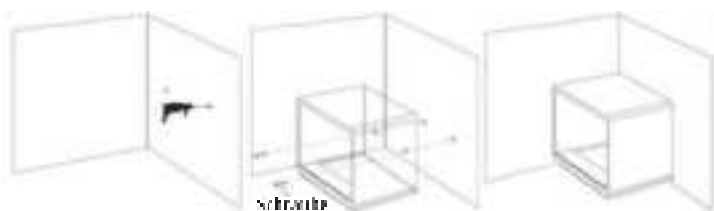


Schritt 1: Bei geöffneter Tür das Batteriefach öffnen und die Batterien einlegen.

Benutzercode: Die Reset-Taste drücken. Der Benutzercode (3-8 Zahlen) kann innerhalb von 15 Sekunden eingegeben werden. Dann zur Bestätigung "A" oder "B" drücken.

Mastercode: Bei geöffneter Tür zweimal "0" drücken, dann die Reset-Taste drücken und Ihren Mastercode (3-8 Zahlen) eingeben. Dann zur Bestätigung auf "A" oder "B" drücken.

INSTALLATION DES SAFE



Schritt 1: Den Safe an der Wand platzieren

Schritt 2: Die Stellen markieren, wo Löcher gebohrt werden müssen.

Schritt 3: Die Löcher bohren

Schritt 4: Die Dehnschrauben in die Löcher setzen.

Schritt 5: Die Löcher des Safes mit den Dehnschrauben an der Wand ausrichten. Die Schrauben einsetzen und anziehen.

Korrekte Entsorgung dieses Produkts

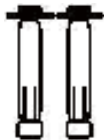


Innerhalb der EU weist dieses Symbol darauf hin, dass dieses Produkt nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf. Altgeräte enthalten wertvolle recyclingfähige Materialien, die einer Wiederverwertung zugeführt werden sollten, um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Bitte entsorgen Sie Altgeräte deshalb über geeignete Sammelsysteme oder senden Sie das Gerät zur Entsorgung an die Stelle, bei der Sie es gekauft haben. Diese wird dann das Gerät der stofflichen Verwertung zuführen

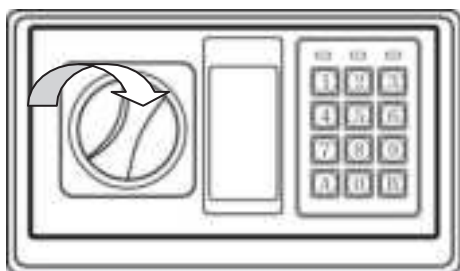
ACHTUNG

BITTE IHREN NOTSCHLÜSSEL NICHT IN IHREM SAFE LASSEN

PARTS LIST

Vis 2pièces	Piles 4pièces	Tapis 1pièce	Clé de secours 2pièces
			

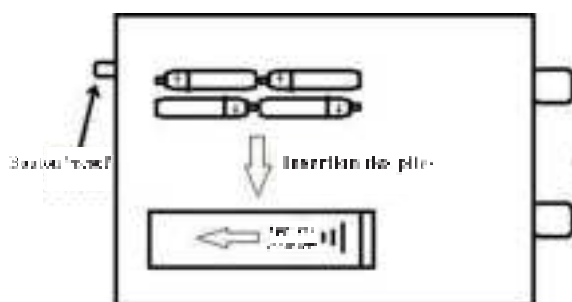
OUVERTURE DU COFFRE-FORT



Étape 1: Faire pivoter le cache puis insérer la clé et la tourner vers la gauche. 

Étape 2: Tourner le bouton vers la droite puis ouvrir la porte.

RÉGLAGE DU CODE SECRET

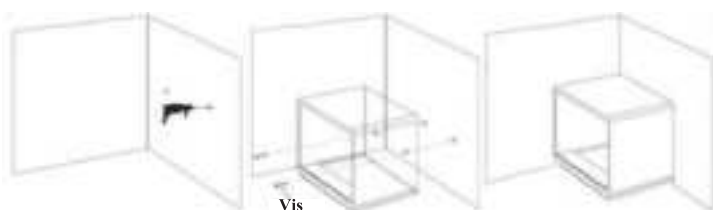


Étape 1: Une fois la porte ouverte, ouvrir le compartiment des piles et introduire les piles.

Code secret: La porte restant ouverte, appuyer sur la touche <<reset>>. Le code secret (de 3 à 8 chiffres) peut être inséré pendant 15 seconds. Pour confirmer, appuyer sur la touche <<A>> ou <>.

Réinitialisation du code: La porte restant ouverte, appuyer deux fois sur "0", puis appuyer sur la touche <<reset>> et réinitialiser votre code (de 3 à 8 chiffres). Pour confirmer, appuyer sur la touche <<A>> ou <>.

INSTALLATION DU COFFRE FORT



Étape 1: Placer le coffre contre le mur.

Étape 2: Marquer les endroits où les trous doivent être percés.

Étape 3: Percer les trous.

Étape 4: Placer les vis de traction dans les trous.

Étape 5: Ajuster les trous du coffre-fort avec les vis de traction avec les trous du mur. Insérer les vis de traction et visser.

Mise au rebut

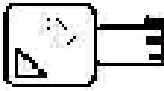


Le traitement des appareils électriques et électroniques doit se faire selon des règles bien précises et nécessite l'implication de chacun, qu'il soit fournisseur ou utilisateur. C'est pour cette raison que votre appareil, tel que le signale le symbole apposé sur sa plaque signalétique ou sur l'emballage, ne doit en aucun cas être jeté dans une poubelle publique ou privée destinée aux ordures ménagères. L'utilisateur a le droit de déposer l'appareil dans des lieux publics de collecte procédant à un tri sélectif des déchets pour être soit recyclé, soit réutilisé pour d'autres applications conformément à la directive.

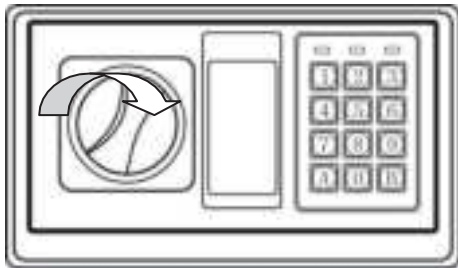
ATTENTION

NE PAS LAISSER LES CLÉS DE SECOURS DANS LE COFFRE-FORT

LISTA DE PIEZAS

Tornillos 2 unidades	Pilas 4 unidades	Alfombrilla 1 unidad	Llaves de emergencia 2 unidades
			

PARA ABRIR LA CAJA FUERTE DE SEGURIDAD

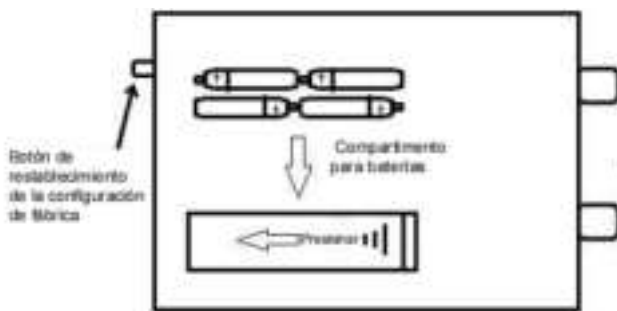


Paso 1: Retirar la tapa, introducir la llave de emergencia y girarla hacia la izquierda.



Paso 2: Girar el botón hacia la derecha y, a continuación, abrir la puerta.

INTRODUCIR CÓDIGO DE SEGURIDAD



Paso 1: En caso de encontrarse la puerta abierta, debe abrir el compartimento para las pilas.

Código de usuario: Cuando la puerta se encuentre abierta, presione el botón de cambio de código. El código de usuario consta de 3-8 dígitos puede modificarse durante un intervalo de 15 segundos. Para confirmar la modificación del código, debe presionar la tecla "A" o "B".

Código maestro: En caso de que la puerta esté abierta, debe pulsar "0" 2 veces; a continuación, debe pulsar la tecla de reseteo e introducir su código de desbloqueo (de entre 3-8 dígitos). Debe confirmar pulsando la tecla "A" o "B".

INSTALACIÓN DE LA CAJA FUERTE



Paso 1: Instalar la caja fuerte sobre la pared.

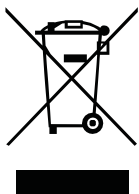
Paso 2: Marcar la posición donde debe perforarse el material para hacer los taladros.

Paso 3: Hacer los taladros.

Paso 4: Introducir los tornillos en los taladros.

Paso 5: Debe colocar la superficie de la caja donde se encuentran los taladros alineada con los pernos de expansión de la pared. Introducir los tornillos y apretarlos.

Procedimiento de desecho para reciclaje correcto de este producto



De acuerdo con las especificaciones de la normativa europea de aplicación, este símbolo advierte que este aparato no debe desecharse junto con residuos orgánicos. Los aparatos viejos contienen diversos materiales con alto potencial de reciclaje, que pueden volver a utilizarse, potenciando así prácticas de cuidado de la salud ambiental y la salud humana. Por ello, debe seguir los procedimientos de desecho de aparatos usados para su recogida y posterior reciclaje, dejándolos en los contenedores disponibles a este efecto o llevándolos al establecimiento donde los adquirió, que se ocupará de su tratamiento adecuado.

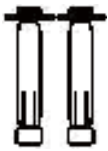
ATENCIÓN

POR FAVOR, NO DEJE LA LLAVE DE EMERGENCIA DENTRO DE LA CAJA FUERTE.

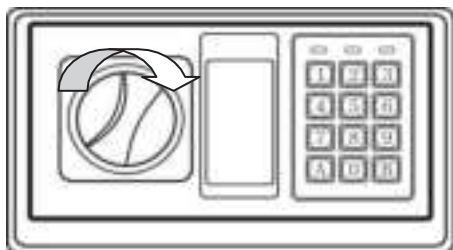
TRADUZIONE DELLE ISTRUZIONI DI UTILIZZO
CONSERVARE PER CONSULTAZIONI FUTURE

IT

Lista dei pezzi

Bulloni 2PZ	Batterie 4PZ	Tappetino 1PZ	Chiave di emergenza 2PZ
			

Come aprire la cassaforte

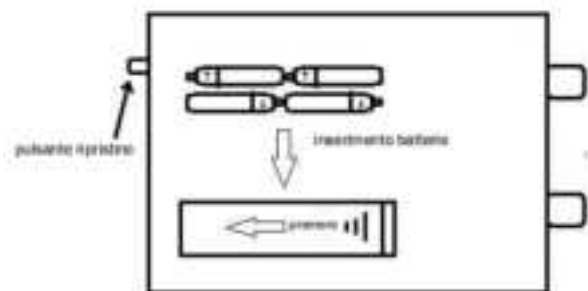


Passaggio 1: togliere la copertura, successivamente inserire la chiave di emergenza e girarla verso sinistra.



Passaggio 2: girare il pomello verso destra, poi aprire il portello.

Come impostare il codice utente

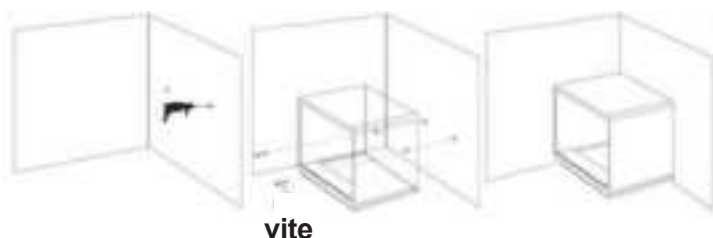


Passaggio 1: quando il portello è aperto, aprire il vano batterie, ed inserirle.

Codice utente: premere il pulsante ripristino. Inserire il codice utente (3-8 cifre) entro 15 secondi. Dopo averlo inserito premere "A" o "B" per confermarlo.

Codice principale: a portellone aperto, premere due volte "0" premere il pulsante ripristino ed inserire il proprio codice principale (3-8 cifre). Premere "A" o "B" per confermarlo.

Montaggio della cassaforte



Passaggio 1 : porre la cassaforte contro il muro

Passaggio 2 : segnare i punti nei quali il muro verrà perforato.

Passaggio 3 : perforare.

Passaggio 4 : inserire bulloni ad espansione nei fori.

Passaggio 5 : allineare i fori nella cassaforte con i bulloni ad espansione sul muro. Inserire le viti e stringere.

Smaltimento corretto di questo prodotto



Questo simbolo indica che questo prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici all'interno della UE. Per prevenire possibili danni all'ambiente o alla salute umana, derivanti da uno smaltimento dei rifiuti incontrollato, riciclarlo in modo responsabile per promuovere il riuso sostenibile delle risorse materiali. Per conferire il proprio dispositivo usato, avvalersi dei sistemi di conferimento e di raccolta o contattare il rivenditore dal quale il prodotto è stato acquistato. In tal modo il prodotto può essere conferito per un riciclaggio sicuro per l'ambiente.

NOTA

NON LASCIARE LA CHIAVE DI EMERGENZA NELLA CASSAFORTE

INFORMACIÓN IMPORTANTE: El código de seguridad del que la caja fuerte viene provista por defecto es el 159. Tenga en cuenta que, en caso de que la caja fuerte permanezca sin alimentación por baterías durante un intervalo superior a 30 minutos, el código de seguridad se reseteará de manera automática, recuperando el código original.

-  Please note that the safe box default password is 159 and the user code will recover to default password in no power situation over 30 minutes.
-  Bitte beachten sie, dass das Standard Passwort 159 ist. Der benutzerdefinierte Code wird bei 30 Minuten ohne Batterie auf das Standard Passwort zurückgesetzt.
-  Let er AUB op , dat het standaard wachtwoord 159 is. De door de gebuiker ingevoerde code zal na 30 minuten zonder batterij gereset worden op het standaard wachtwoord.
-  Prosím berte na vědomí, že standardní (přednastavený) kód je číslo 159. Individuální (vlastní) kód bude resetován na přednastavený kód po 30 minutách bez baterie.
-  N.B.: Il codice preimpostato della cassaforte è 159. Dopo un periodo di 30 minuti in cui la cassaforte resti senza alimentazione elettrica, il codice impostato dall'utente verrà resettato al codice preimpostato.
-  Por favor tenga en cuenta que la contraseña por defecto es 159. El código establecido, a los 30 minutos sin batería, será redefinido nuevamente al mencionado por defecto.
-  Należy pamiętać, że kod standardowy to 159. Zresetowanie kodu indywidualnego na standardowy nastąpi, gdy baterie zostaną wyciągnięte z sejfu na 30 minut.
-  Bemærk venligst, at standard koden er 159. Din individuelle kode bliver nulstillet til standard koden, efter 30 minutter uden batteri.
-  Veuillez noter svp que le mot de passe standard est 159. Le mot de passe standard prend la place de celui défini par l'utilisateur après 30 minutes sans piles.
-  Παρακαλώ σημειώστε ότι ο προεπιλεγμένος κωδικός πρόσβασης είναι το 159. Μετά από 30 λεπτά χωρίς μπαταρίες, ο κωδικός που χρησιμοποιείται θα μηδενιστεί και θα γίνει η επαναφορά του προεπιλεγμένου κωδικού πρόσβασης.

TecTake GmbH
Tauberweg 41
97999 Igersheim
Telefon: +49 7931 991 920
E-Mail: verkauf@tectake.de

TecTake Ltd
18 Soho Square
London W1D 3QL
United Kingdom
Telephone: +44 203 488 4565
mail@tectake.co.uk

Ibérica de Distribuciones online del Hogar,
SLU,
Méndez Álvaro 20,
Madrid 28045,
Teléfono: +34 912907933
correo electrónico: mail@idoh.es

Made4Home SAS
137 av. Gustave Eiffel
ZI Rognac Nord
13340 Rognac (France)
téléphone au: +33 4 42 81 81 80
E-Mail: contact@tectake.fr

tenulodi S.r.l.
Via Manzano 70
33040 Premariacco (UD)
Numero di telefono: +39 0471 1800175
E-Mail: mail@tectake.it